

Johann Gabriel Pries

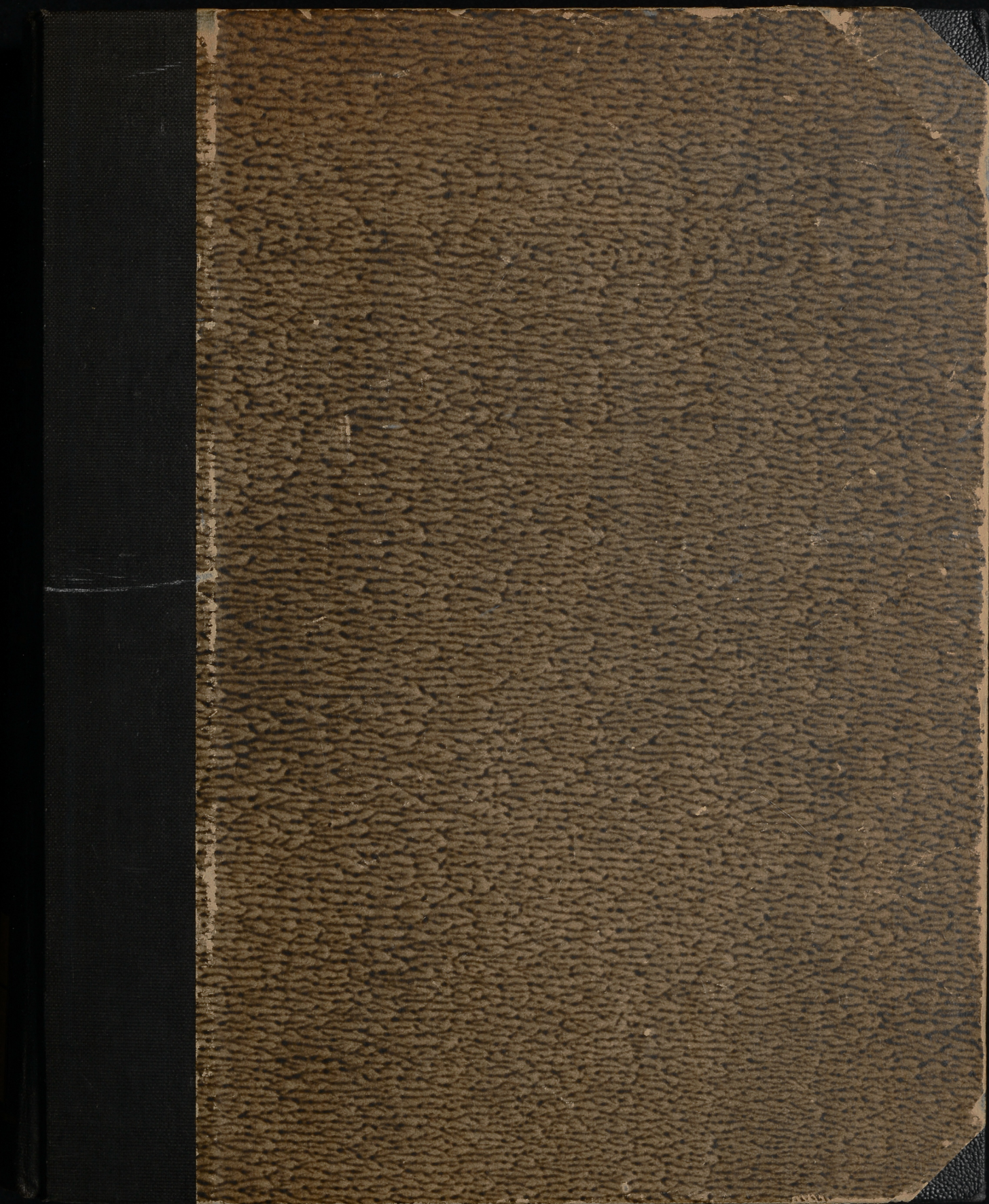
**De Divina Stili Scriptorvm Novi Testamenti Avctoritate : Qvvm Ad Natalem ...  
Domini Friderici, Dvcis Regnantis Meclenbvgici, ... A. MDCCLXVII. D. IX.  
Novembr. Feliciter Redevntem ... Orationibvs Festvm Celebrandvm ... Invitaret**

Rostochii: Litteris Adlerianis, [1767]

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn881586684>

Druck Freier  Zugang





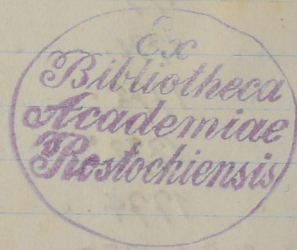
*MK-9453. (2)*





## Inhalt:

Progr. z. Geburtstagsfeier des Landesfürst. 1754. m. Ath. Pries, Jon. XII, 43.	
Progr. z. Geburtstagsfeier des Landesfürsten 1755. m. Ath.: Pries, De div. leg. Mosaic. praesentia.	
" " " " " " " " " " " " "	1756 " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1757. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1759. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1763. " " " " " " " " " " "
" zur Friedensfeier -- 1763.	[1762 steht <u>Mk. 55</u> 16.]
" Geburtstagsf. d. " " " " " " " " " " "	1764. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1765. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1766. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1767. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1768. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1769. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1770. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1771. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1772. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1773. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1774. " " " " " " " " " " "
" Reformationsfest 31. Oct. 1775.	
" " Geburtstagsf. d. Landesherm 1775. " " " " " " " " " " "	De Christo ...
" " " " " " " " " " " " "	1776. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1777. " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " " "	1778. " " " " " " " " " " "
" Gedenkschrift f. Herzog Friedrich 1785.	
" Einführung d. Direkt. Fuchs. 1789. " " " " " " " " " " "	Piper, Ab. Einrichtung d. Domschule.
" " off. Schulprüfung 1789.	
" " " " " " " " " " " " "	Cantate z. Lehrer. Einführung 1789.
" " " " " " " " " " " " "	1792.
" " " " " " " " " " " " "	1793. (Winter)
" " " " " " " " " " " " "	1793. (Sommer) m. Ath.: Fuchs, Ex Evang. ostenditur, quomodo...
" " " " " " " " " " " " "	1796.



11  
DE  
DIVINA STILI SCRIPTORVM NOVI  
TESTAMENTI AVCTORITATE

---

QVVM AD  
NATALEM SERENISSIMI  
DVCIS ATQVE PRINCIPI  
DOMINI



FRIDERICI,

DVCIS REGNANTIS MECLENBURGICI,  
PRINCIPIS VETVSTAE GENTIS HENETAE, SVERINI  
ET RACEBURGI, COMITIS ITEM SVERINENSIS,  
TERRARVM ROSTOCHII ATQVE STARGARDIAE  
DYNASTAE,

DOMINI ET NVTRITORIS NOSTRI  
CLEMENTISSIMI,

A. MDCCLXVII. D. IX. NOVEMBR.

FELICITER REDEVNTEM

PVBLICEQVE IN GYMNASII AVDITORIO MAIORI  
SOLLEMNIORIBVS ORATIONIBVS

FESTVM CELEBRANDVM,  
PATRES VTRIVSQUE REIPVBLICAE  
OFFICIOSISSIME INVITARET,

PAVCA PRAEFATVR

M. IOANNES GABRIEL PRIES,

DVCALIS GYMNASII GVSTROVIENSIS  
RECTOR.

---

ROSTOCHII,  
LITTERIS ADLERIANIS.





Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



Si scribendi dicendique genus, quo Noui Testamenti scriptores vsi fuerunt, certo ponderamus iudicio, nihil sane, diuinae quod repugnet inspirationi, adferri posse, ingenue fateamur est necesse. Qui enim modo ad singularum vocum atque dictionum vim et potestatem attendit; quanta doctrinarum, quas tradunt, sit dignitas et praestantia, facile perspiciet. Quis de Deo eiusque virtutibus tam praeclaras rectae rationis lumini incognitas proposuit sententias? quis vitam nostram omnibus fortunae telis propositam, tam viuide descripsit? quis propitiationis remedium, quo nobis ad Dei gratiam via aperitur, tam clare commonstrat? quis ad virtutem colendam, vitamque pie ac sancte agendam mouet et impellit? Vnde tanta verborum vis? vnde oritur ille metus paor et terror, quem irreligiosis iniiciunt? vnde in his tot vulnera mentis? vnde, vero in sanctis tanta gignitur pax, mentisque tranquillitas? vnde in omni vita tanta in diuinis



pollicitationibus fiducia? unde in mortis luctamine tanta laetitia, tantumque nascitur in Spiritu S. gaudium? Quis fuit tam disertus, tamque in dicendo copiosus, ut tam vehementes animi motus inflammare et extinguere, totamque potuerit mentem emendare? Nemo sane, nemo, inquam nisi qui Deo immortalis auctore et duce scribit atque loquitur. Legat, quaeso, ipsa diuina oracula, qui hac de re dubius et incertus est, iterum legat, attendat, iudicet, caueatque, ne vi verborum et Spiritus S. efficaciae improbus obluetur. Nihil tunc sane erit, quod de diuino Noui Testamenti orationis genere ei amplius iniiciat scrupulum.

At quot in lingua vitia? quam incertum est, utrum nonnullorum librorum lingua, qua consignati sunt, graeca fuerit? quae scripturae impuritas? quanta *γλωττοσύγχυσις*? quam variae in singulis libris dialecti? quot voces? quot dictiones? quas olim *ἑλληνισμὸς* ignorabat, aut quibus sacri scriptores longe alium tribuerunt significatum et sensum, ac in usu fuit, quot hinc barbarismi et soloecismi? Quam leue igitur scripturae genus! quam indignum Deo! omnium linguarum auctore, quo nemo disertior, quam indignum scriptoribus! diuino spiritu afflatis. Diluamus nos haec crimina ficta et diuinam scripturae N. Testamenti vindicemus auctoritatem.

Salutaris, quam Christus proposuerat, doctrina erat ab eius discipulis orbis terrarum, quam late patet, populis annuntianda. Matt. XXVIII. 19. Erat vero ea aetate ne vlla quidem regio, ac natio, quae graecarum litterarum fuerit rudis. „Graeca enim, teste Cicerone in Orat. pro Archia Cap. X. leguntur in omnibus „fere gentibus, latina suis finibus exiguis sane continentur. Quid „sibi, quaerit Seneca in Consol. ad Heluiam cap. VI. volunt in „me.



„mediis barbarorum regionibus graecae vrbes? quid inter Indos  
„Persasque Macedonicus sermo? Ipsi quoque Iudaei huius lin-  
„guae non erant nescii. Ex quo enim vsus patrii sermonis inte-  
rierat, interpres quidam in eorum collegiis ea, quae ex libris Mo-  
sis aut Prophetarum lecta erant, ex versionibus Chaldaicis aut  
graeca, Alexandriae adornata, teste Ioh. Lightfooto in Horis  
Hebr. in Matthaei cap. I. 23. rudioribus ex plebe exponebat.  
Quam apprime igitur graeca lingua doctrinarum scopo conue-  
niebat, ad quas amplectendas omnes ac singuli ea aetate inuita-  
bantur populi.

Occurris nobis: Matthaeum hebraice, latine Marcum, sy-  
riace Lucam scripsisse; et a Paulo epistolam ad Romanos latino,  
epistolam ad Hebraeos hebraico esse sermone conscriptam. Sed  
repugnat haec sententia primae ecclesiae consensui, et litterarum  
sacrarum scopo, qui in eo est ponendus, vt ab omnibus populis  
ea, quae eo tempore illis fuit familiaris, legerentur lingua. Tanta  
Papiae non est auctoritas, vt Matthaeum in Ebraeorum gratiam  
et vsum patrio eorum sermone res Christi bene et praeclare ge-  
stas consignasse, possit nobis persuadere. Exstabat ea aetate euan-  
gelium ad Ebraeos, a eiuē quodam Hierosolymitano forsan con-  
scriptum, quod, quia cum Matthaeo maxime conspirat, eiusdem  
esse facile credidit. Syrus interpres quidem in fine addidit: „Fi-  
„nis, euangelii sancti praedicationis Matthaei, quod praedicauit  
„Ebraice in regione Palaestinae.“ Quis vero est, qui ne subscri-  
ptiones quidem Apostolorum epistolis additas, esse genuinas igno-  
ret? Nihil tamen diuinam librorum N. Testamenti auctoritatem  
diminuere nobis videntur, qui cum Calmeto in Dissert. sur S. Mat-  
thieu textum Hebraicum a viro diuinitus inspirato, siue Iohanne,  
siue Iacobo, siue Paulo, siue Luca, siue ipso Matthaeo graece  
A 3 trans-



translatum esse contendunt. Qui ex Romano Marci praenomi-  
ne, eum latino vitam Christi commemorasse sermone coniiciunt,  
de Luca, i. e. Lucio et Paulo, quem Tarsi in Cilicia natum esse  
constat, non cogitarunt. Quam infirmum sit eiusmodi argumen-  
torum genus, illustrare possunt Regum Iudaeae nomina peregrina,  
Aristobulus, Antipater, Antigonus, etc. Gregorius quidem Nazi-  
anzenus Marcum Ἰταλῆν scripsisse tradit. Rectius vero explicant,  
qui eam, quam habet ἐν Ρώμῃ voci tribuunt potestatem, quam qui  
exponunt: in Italiae usum. Graecam Romani, sicuti a nobis su-  
pra euictum est, adeo perceperant linguam, ut, quam ob rem Paul-  
lus, ad ipsos scripturus, latino sit usus sermone, nihil causae ad-  
ferri possit. Quod denique ad litteras ad Hebraeos scriptas adti-  
net, nemo facile erit, qui, si non modo loca quaedam, non ex textu  
Hebraico, sed versione Alexandrina cap. X. 5. cap. XI. 21. esse  
ab auctore diuino adducta sed et Petrum, Iacobum et Iudam ad E-  
braeos scripsisse, probe cogitat, de lingua graeca diutius dubitet.  
Ex his, quae de lingua Scriptorum S. paucis disputauimus, veri-  
tatis amicus vnusquisque satis intelliget, libros istos ea, qua pri-  
mum sunt consignati, lingua ad nostra peruenisse tempora, Deum-  
que omni modo eo prospexisse, ne doctrina de fide nostraque sa-  
lute reddatur dubia atque incerta.

Variae quoque sunt de sermonis indole, ac narrandi ratione  
eruditorum virorum sententiae. Fuerunt quondam, qui ob stili  
impuritate[m] librorum N. Testamenti lectionem fastidiebant. Nota  
sunt Apostatae Imperatoris Iuliani, quae Greg. Nazianzenus  
in Orat. I. contra Iulianum affert, verba: »ἡμέτεροι, ait ad Chri-  
»stianos, οἱ λόγοι, καὶ τὸ ἐλληνίζειν, ὡν καὶ τὸ σέβειν Θεοῦ, ὑμῶν δὲ  
»ἀλογία καὶ ἡ ἀγροικία. Nostri sunt sermones et nostrum grae-  
»cari



„cari, quorum est etiam Deos venerari, vestra autem est infantia  
„et rusticitas. Ipse Hieronymus profanas litteras diuinis ita prae-  
ferebat, vt nocturna quadam visione diuinitus admonitus esse vi-  
deretur. „Miser ego, scribit ad Eustochium de custodia virgini-  
„tatis, lecturus Tullium ieiunabam, post noctium crebras vigilias,  
„post lacrymas, quas mihi praeteritorum recordatio peccatorum  
„ex imis visceribus eruebat, Plautus sumebatur in manus: si quan-  
„do in memet ipsum reuersus Prophetas legere coepissem, sermo  
„horrebat incultus, et quia lumen caecis oculis non videbam, non  
„oculorum putabam culpam esse, sed solis. Impia fuit vox Petri  
Bembi; semel scripturam legi, si denuo legerem, omnem latini-  
tatem meam perderem. Et vtinam hodie non essent! qui simili-  
ter iudicant. At sicuti teste Horatio in vitium ducit culpae fuga,  
si caret arte, ita fuerunt alii, viri pietate et doctrina graues, qui  
N. Testamenti auctoribus genus dicendi Atticum, adeoque pure  
graecum adscribunt, nullamque in ipso Platone similem grandi-  
loquentiam, nullam in Demosthene, parem *δεινότητα*, in Isocrate  
*γλυκύτητα*, in Aristotele magis exactam docendi methodum repe-  
riri putant. Omnium primus hanc de graeci sermonis N. T.  
puritate sententiam Seb. Pfochenius singulari libello defendere  
studuit. Cui quum alii viri, in hoc litterarum genere praeclare  
versati, quasi trunci et stipites esse viderentur, eum refutauit  
Thom. Gatakerus in Dissert. de stilo N. Testamenti. Euoluat plu-  
ra sciendi cupidus Rhenferdii syntagma dissertationum Philolo-  
gico-Theologicarum, qui Olearii, Boecleri, Pfochenii, Cocceii,  
Bebelii, Solani, Cheiromaei, Hottingeri, Leusdenii, Vorstii, Kes-  
leri et Iungii commentationes, ad hoc argumentum spectantes  
collegit, atque Leouardiae MDCCI edidit, Taco Haio van den  
Honert in Epistola ad Abrah. Boddens, Pastorem ecclesiae Am-  
stelo-



stelodamensis Gallo Belgicae A. MDCCI. scripta, in qua suam de stilo N. T. sententiam ita exponit, vt adserat, illum, si Ebraismos, quibus quasi vocabulis artis vtantur scriptores sacri, exceperis cum stilo Demosthenis, Aeschinis, Xenophontis de maiestate et efficacia, de puritate cum stilo scriptorum, qui tempore Apostolorum graece scripserunt, certare posse; Ebraismos vero nullo prorsus iure inter barbarismos referri, cui Elias Benoist ecclesiae gallicanae Delphensis minister, amicam expostulationem aduersus epistolam Taco Haio van den Honert Delphis ADCCIII. opposuit, et denique celeb. Ioh. Dav. Michaelis introd. in libros N. T. p. 28. seqq.

Recte sentientes neutri fauent parti. Illa sententia oraculorum diuinorum contemptum prodit, nec haec omni caret periculo. Si enim illam, quam praedicant in sacris auctoribus, irrisores facrorum non inueniant eloquentiam; facile fieri potest, vt de ipsis doctrinis et praeceptis non rectum & aequum ferri iudicium arbitrentur. Iusta, me quidem iudice, rem omnem metiuntur aestimatione, qui in N. T. esse voces et dicendi formulas esse contendunt, quas & eloquentiae cultores imitentur, et quae ab ornatu et optimorum scriptorum puritate recedunt. Scriptores enim diuini auctorum, quos vocant classicos, virtutes nec voluerunt exprimere, nec potuerunt. Spiritus quidem Sanctus eos, sicut in rebus consignandis, ita in verbis rexit, reliquit tamen propriam vnicuique dicendi rationem. Omnes ac singuli Christi discipuli graecarum inscii erant litterarum, nec ipse Paullus multum studii et temporis Graecorum lectioni impendisse nobis videtur. Natus quidem erat Tarsi, quae vrbs, teste Strabone Libro XIV. ipsas Athenas & Alexandriam eruditionis & artis dicendi fama superabat. Venit vero iuuenis Hierosolymam, qui a Gamaliele in sectae  
Pha-



Pharisaicae, multum ab omni doctrina Graecanica abhorrentis, principiis imbueretur. Quare et nonnulli viri eruditi recte sentiunt, versiculos paucos, quos ex Poëtis graecis, Arabo, Menandro, Epimenide affert, ex consuetudine et familiaritate cum graecis ipsi innotuisse. Quod si igitur Spiritus S. Atticum scribendi genus, quo nihil erat elegantius inspirasset, alia simul opus fuisset inspiratione, vt, quae ipsi scripserant, cognita ac perspecta haberent, et ne haec quidem Spiritus S. sapientiae esset conueniens, quum nec Iudaei, nec Graeci, Ephesii, Corinthii, & alii, ad quos scribebant, eos intellexissent. Macedonicus enim sermo, isque popularis atque Plebeius, peregrinis vocabulis, variis dialectis, formulisque dicendi constans, iam seculo Alexandri, & qui ei succedebant, omnem Graeciam, Asiam, Aegyptum ceterasque Orientis regiones occupauerat. Frustra opponis, sic Graecorum disertissimos, Platonem atque Demosthenem non potuisse Matthaeum & ceteros capere, si in vitam tunc rediissent. Scriptor enim quisque non tempora praeterita, sed sua, & eos in primis, quibus proxime scribit, spectat. Si vero discipulorum aetate vixissent, aequae ac ceteri Graeci huius sermonis popularis non ignari fuissent. Quanta hinc apparet Dei sapientia! cui placuit, eo dicendi genere libros N. Testamenti consignari, quod non vni genti fuit peculiare, sed quo omnes communiter & promiscue vbiuis terrarum vsu fuerunt populi. Quam Deo dignum orationis genus populare! cui non studiose conquisitis ornamentis verborum et lenociniis tanta virtus est tribuenda, quantam diuinum illud illuminationis, contritionis & regenerationis opus requirit. 1 Cor. II, 4. 13. 2 Cor. XI, 6. Rom, I, 16. Hebr, IV, 12.

Quibus ex dictis aequus rerum arbiter facile cognoscet, quam infirma, quibus dissentientes diuinam stili scriptorum N.





Testamenti student auctoritatem impugnare, sint cetera argumenta. Graeca ciuitate donata erant quam plurima vocabula, quae Graeci ab aliis populis, quos aut vicerant, aut a quibus victi erant, iam diu ante Apostolorum tempora acceperant. Non est ergo, quod mireris, in eorum locum a scriptoribus diuinis non pure Graeca esse substituta. Sic originem suam linguae Chaldaeo-Syriacae debent. *ἄββᾶ, ἑφθαθά, μεσσίας, μαμμωνᾶς, πάσχα, σαβαώθ, ὠσαννά, ταλιθακῆμι, ἠλί, ἠλί, λαμὰ σαβαχθάνι, μαβὸν ἀθά* etc. Ex Persica illustrantur *μάγος, ἀγγαρεύειν*, et in Latio inueniuntur *ἄτσάριον, δηνάριον, κεντυρίων, κολώνια, κεςωδία, κῆντος, λεγεών, λέντιν, μάκελλον, μεμβράνα, πραιῶριον, σπεκκλάτωρ, τίτλος* etc: et locutiones: *συμβέλιον λαβῆν, ἀγαθοποιεῖν, ἰκανὸν ποιῆσαι, δῆναι ἐργασίαν, κράτιζε Φῆσε,* et multa alia dicendi genera. Vitio haec nemo potest diuinis scriptoribus vertere, qui in perspicuitate omnem stili virtutem esse ponendam non negat. Quis Matthaeum intelligere posset? qui commemorat, Christi cruci adstantes putasse, quod Eliam vocasset, si verba non in ea, qua Seruator proferebat, retinisset lingua Cap. XXVII. 46. Concipere quis animo potuisset? piscinam illam prodigiosam a Iohanne indicari Cap. V. 2, si vocem *βεθεθᾶ* reddidisset pure graece, *δοκὸν χάριτος*. Cicero omnium Romanorum in dicendo grauissimus et copiosissimus, vix vllam ad Atticum dedit epistolam, quam non pluribus Graecis sententiis, tamquam gemmis distinxerit. Quam inique igitur ageremus, si, quod in profanis laudamus scriptoribus, in sacris atque diuinis vituperemus. Sic nihil quoque incommodi ex dialectorum varietate in sacros proficisci potest auctores. Non quidem negamus dialecto Attica delectatos fuisse Demosthenem, *Ἰσοκράτους*



Isocratem, Thucydidem, Ionica Herodotum, Dorica Theocritum, Pindarum et vniuersam Pythagoreorum Philosophorum scholam, et alia alios. Sed ratio huius rei facile patet, illi erant graece ad legem scholae edocti, Christi vero discipuli ex vsu et consuetudine cum Graecis linguam ac dialectum non vni genti peculiarem, sed quam plurimis communem didicerant. Erat praeterea scriptoribus sacris populariter scribendum, hincque voces adhiberent, erat necesse, quae apud profanos non occurrunt, v. g. *μειζότερος* III. Epist. Ioh. V. 4. *δευτερόπρωτον* Luc. VI. I. *ἐπίστιος* Matth. VI. 15, *σπανία* Rom. XV. 24. *ἡ ἀγάπη, ἣν ἠγάπησάς με* Ioh. XVII. 25, *εἰς ἀπελεγμὸν ἐλθεῖν* Act. XIX. 27. *ἀναφανέντες τὴν Κύπρον.* Act. XXI. 3. Scribebant denique de rebus Graecis ignotis, et quum non modo ipsi, sed et populi, ad quos scribebant, iam dictioni hebraizanti e lectione vel ipsius hebraei codicis, vel versionis Alexandrinae adfueti erant, factum est, vt voces in eo significato vsurparint, qui modo in Veteris Testamenti textu Hebraico, et Graeco, iis fuit attributus. Pauca liceat adferre exempla. Vox *βιβλος γενέσεως* in N. T. denotat Matth. I. I. seriem generis. Graece diceretur *ἡ γενεαλογία*, sed Hebraice dicitur *סֵפֶר הַיְלֵדוֹת* Liber generationum Gen. V. I. Et hinc in N. T. *βιβλος γενέσεως* vocatur genealogia. *Σπέρμα* semen in N. T. denotat filium, filiam, nepotes et posteros Ioh. VIII. 33. nam passim Hebraeorum vox *בְּרִי* eadem significat. *εἰς* vnus apud Graecos vulgares est numerus cardinalis, sed in N. T. est ordinalis, et denotat primus, Marc. XVI. 8. *καὶ λίαν πρῶτὴ τῆς ἡμέρας σαββάτων.* Hoc fit more Hebraeorum, vt Gen. I. 5. *יָמִים אֶחָד* Dies vnus h. e. primus *שָׂרֵף* caro, denotat, Matth. XXIV. 22. hominem, quia Hebr. *בָּשָׂר*



eamdem habet potestatem in V. T. Genes. VI. 12. *ἐρανος* caelum, in N. T. significat quoque Deum Luc. XV. 21. quia 𐤀𐤓𐤕 apud Daniel. III. 23. Deum denotat. Verbum *μισέω* odisse in N. T. denotat minus diligere, minus curare, postponere, Luc. XIV. 26. habet haec significatio originem ex Hebraico verbo שׂוּן Gen. XXIX. 31. *καλεῖσθαι* vocari denotat esse Matth. V. 9, quia verbum קָרָא et Niph. קָרָא idem denotat Ies. LVI. 7. *ποιεῖν καρπὸν* significat fructum ferre Matth. III. 10. nam עָשָׂה פְּרִי denotat Gen. I. 12. Denotat et comedere, vt Matth. XXVI. 18. *πρὸς σὲ ποιῶ τὸ πάσχα*, quia hoc in significatu occurrit עָשָׂה חֶמֶץ Exod. XII. 43. Hebraismum sapit, si femininum pro neutro vsurpatur. v. g. Matth. XXI. 42. *ἐγένετο αὐτῆ* pro *τῆτο*, *καὶ ἔστῃ θουμασῆ* pro *θουμασόν*. Imitatur Matthaeus diuinum vatem, qui ob defectum generis neutrius loco eius pro more gentis suae Feminino vsus erat Psal. CXIIX. 23. Est dictio hebraizans, si nominatiuus initio sententiae ponitur, et verbum sequens poscit alium casum v. g. Apocal. III. 21. *ὁ νικῶν, δάσω αὐτῶ* pro *τῶ νικῶντι*, ita enim semper loquantur Hebraei vt Ps. XVIII. 31. יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה Deus (seu quod attinet ad Deum) recta est via eius. Plura non addam, quum peti possint ex Olearii, Leusdenii, Vorstii, Glassii et aliorum libris. Has qui voces et dictiones vocauerit barbarissimos et soloecismos, eum refellat Seneca: Grammaticus, scribit epistola XCV, non erubescit soloecismum, si sciens facit, erubescit, si nesciens. Mirerur nos in stilo N. Testamenti Hebraeo-Graeco praeclarum vtriusque Testamenti consensum, ac sapientiam non humanam, sed omnino diuinam, quae inde claris argumentis, signisque elucet.

Sed



Sed tueamur nos munus officii, quod illa oracula diuina, et pietas in Ducem nostrum FRIDERICVM, optimum patriae patrem quouis quoque die, in primis vero Eius natali a nobis postulant. Parant iam Musae nostrae haec sacra, et nonnulli multae magnaeque spei iuuenes oratores pro tanti Ducis salute et prosperitate, pro totius domus Meclenburgicae felicitate et rei publicae ac scholarum flore sua persoluent vota. Sequenti vero ordine facient verba.

- I. PASCHASIVS HENRICVS HANE, Plauiensis, felicitatem ciuim, qui parent pio Principi, oratione laudabit germanica.
- II. IOANNES CAPOBVS, Blankenhagensis, Iesuitas non bonos esse ciues, latina probabit oratione.
- III. FRIDERICVS IOANNES THEDE, Grabouiensis, Dissidentes in Polonia non esse haereticos, oratione euincet latina.
- IV. CHRISTIANVS BERNHARDVS BOGISLAVS RICHTER, Pomeranus, Lutheranam reformationem ante ducentos et quinquaginta annos inchoatam, tamquam diuinae prouidentiae opus, versibus celebrabit latinis.
- V. GVSTAVVS ADOLPHVS HELMVTH VON DER LÜHE, Güstrouiensis, de commodis ex Lutherana reformatione in rempublicam redundantibus, orationem habebit Gallicam.

VI.

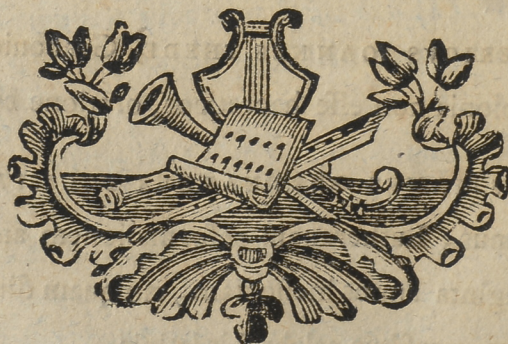


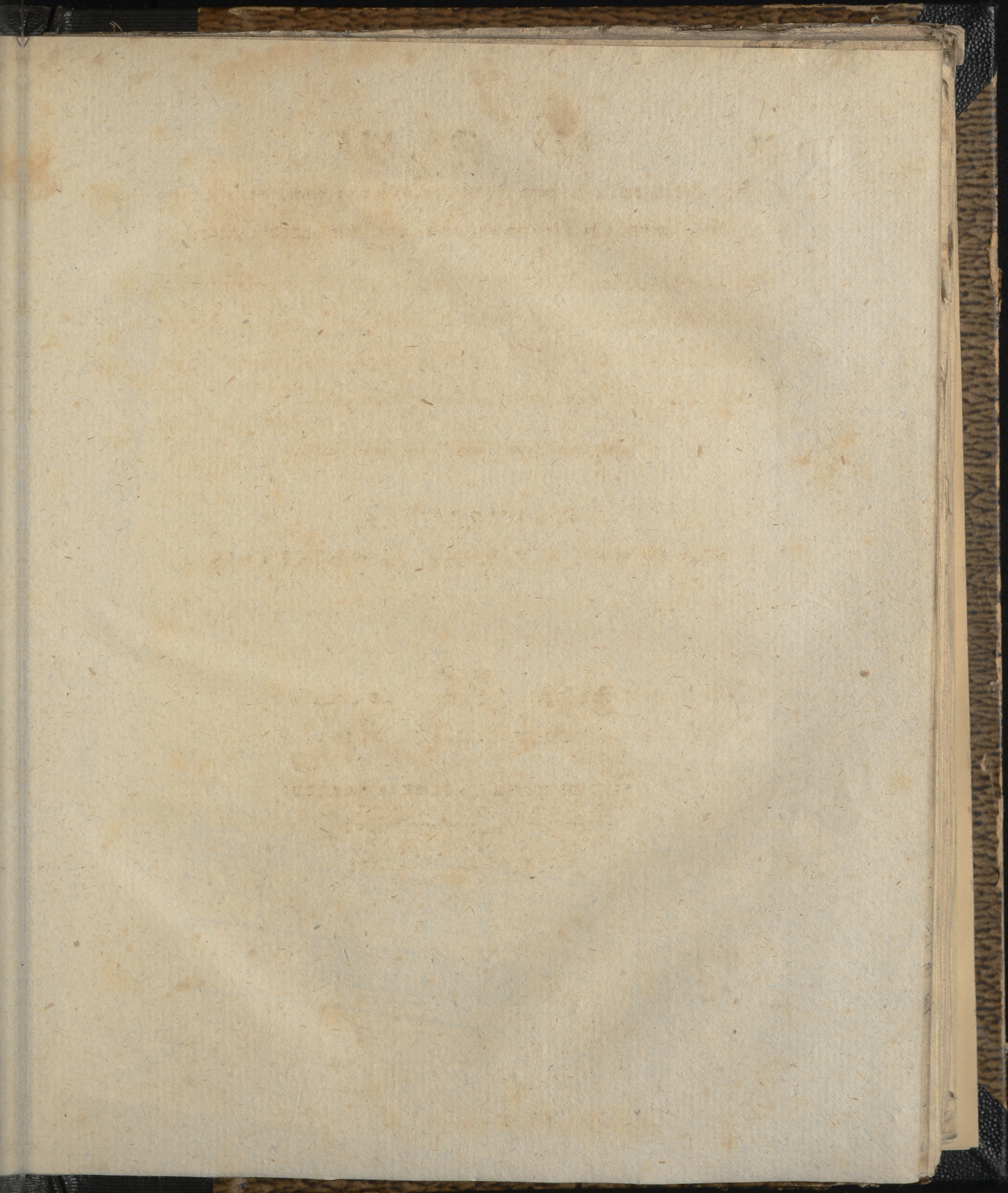
VI. THEODOSIVS EHRENREICH SCHROEDER, Malchouien-  
fis, Carmen Iubilaeum in Lutherum canet germanicum.

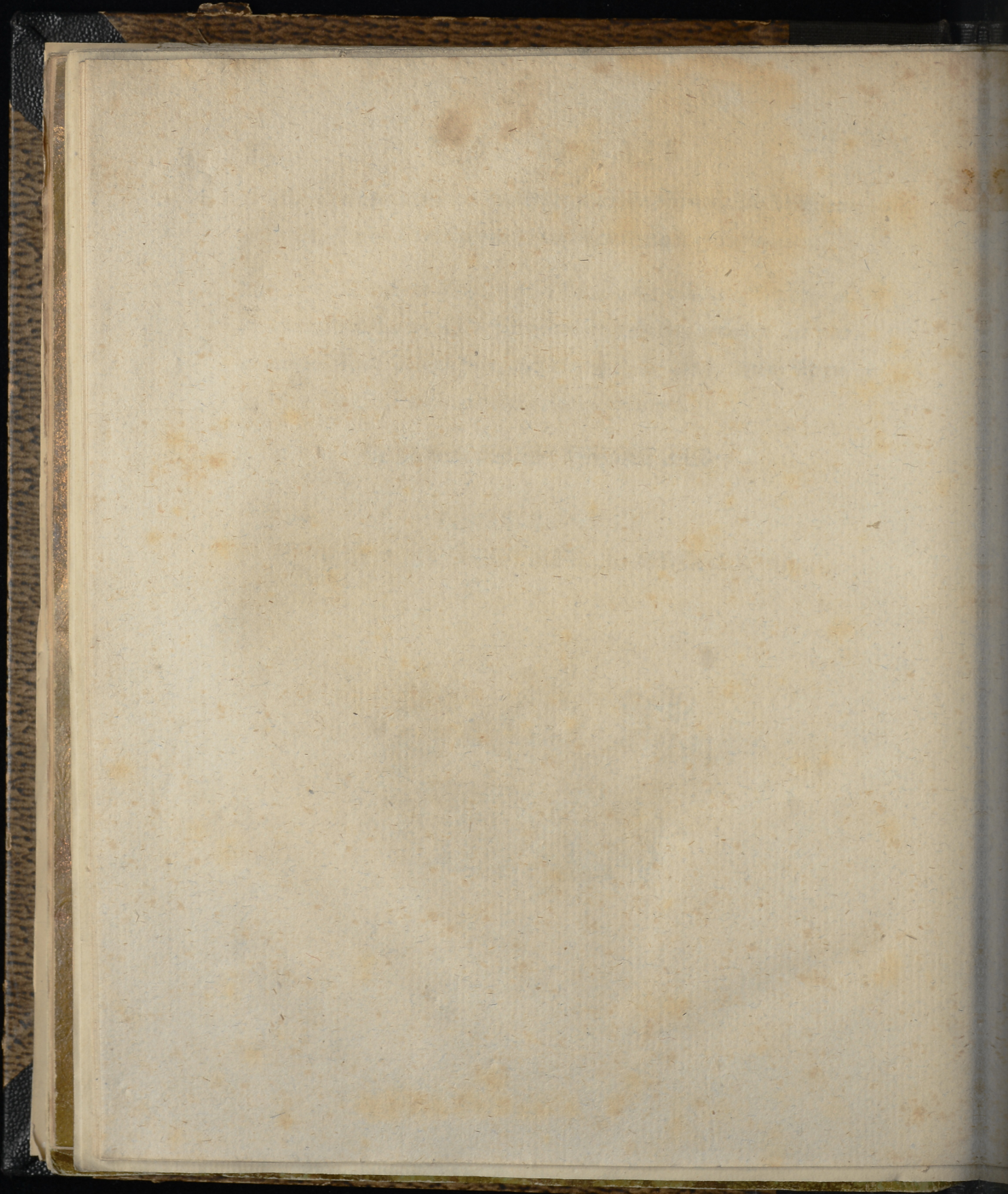
Hos vt vrbis nostrae Maecenates, litterarum cultores, fautores et  
amici craftino die hora IV. perbeneuole audiant, votaue sua pro  
communi salute coniungant, oro rogoque, ac me profiteor singu-  
lis Musarum nostrarum patronis deuinctissimum.



GVSTROVIAE,  
P. P. D. VIII. NOVEMBR. A. MDCCLXVII.





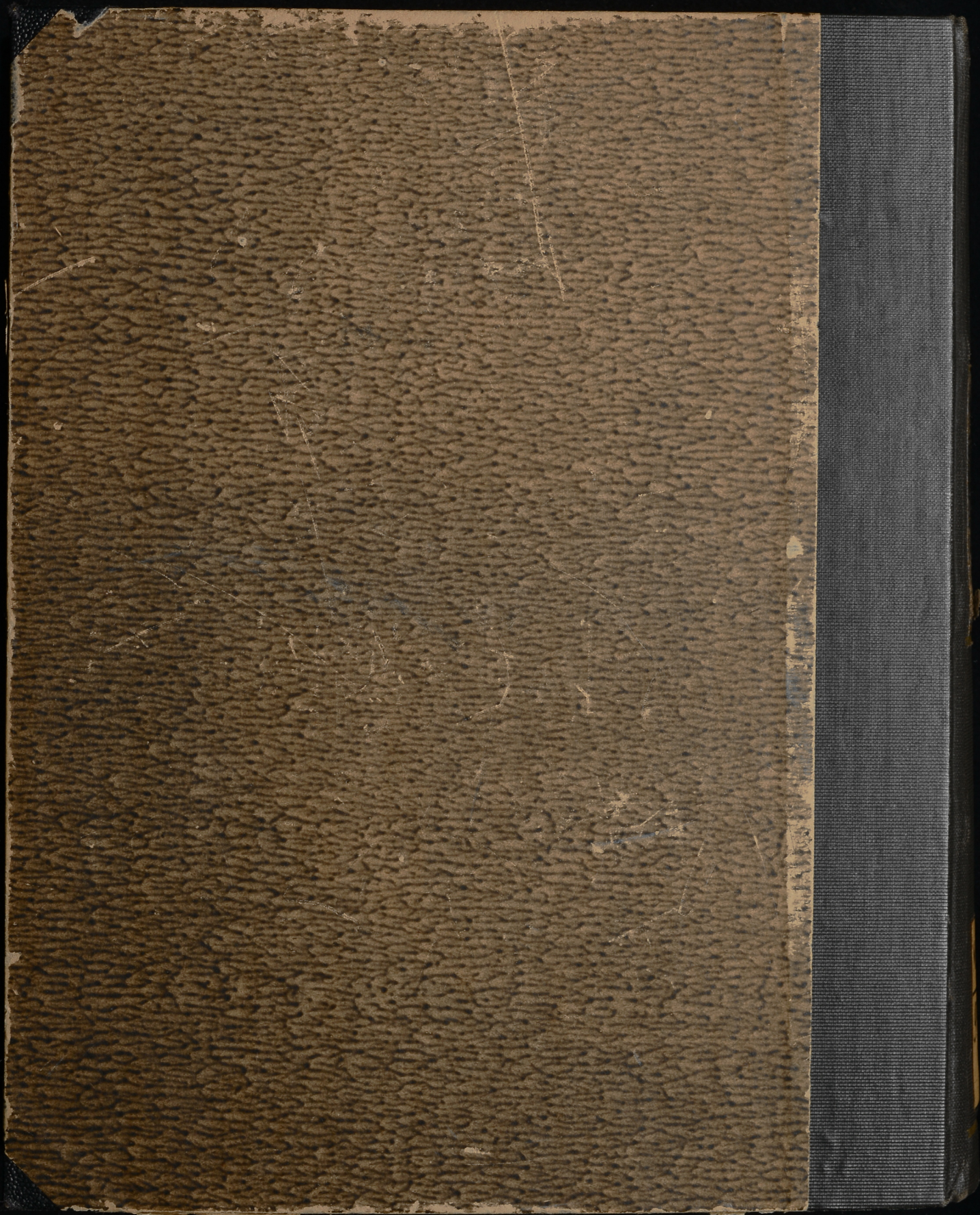












als auf den Staat seyn. Er wird einer zügellosen  
heit, woraus Spaltungen, Sectirerey, Verfol-  
d Notten entspringen, mit sanftmüthigem Ernst  
hun. Er weiß es, daß die Religion, die Christus  
dem Staate gute Bürger, arbeitsame, aufrichtige,  
ehrliche und rechtschaffene Unterthanen verschaffet.  
es, daß die so theuer erworbene Bekenntnißbücher  
irche eine Schutzwehr unsrer Ruhe und Sicherheit  
onsübungen sind. Er wird daher diese gegen alle  
ngen in seinen Schutz nehmen. Dem Höchsten  
! daß wir noch in so manchem Minister, von dessen  
Weisheit und Klugheit die Wohlfahrt ganzer  
abhänget, einen Freund Christi, der seiner Reli-  
e macht, hochzuschätzen, das Glück und die Freude

dieser Betrachtung giebt mir die milde Stiftung,  
thätige Gesinnung Sr. Excellenz des Hochwohl-  
en Herrn, Herrn Christian Ulrich von Ke-  
— — — gegen unsern Musentempel Gele-  
Nach diesem Institut, welches dem Herrn Gehei-  
zum unvergeßlichen Ruhm gereichen wird, soll das  
t der Reformation des großen Luthers am 31sten  
durch eine deutsche Rede, welche der Feyer dieses  
maß ist, vor den öffentlichen Lehrstunden dem Höch-  
Preise jährlich erneuert, und unter fleißige und ge-  
schüler Bücher ausgetheilet werden. Keine Zeit  
wohl mehr die Erneuerung dieser Wohlthaten, wel-  
seiner Kirche erwiesen, als eben die gegenwärtige,  
e von so vielen verkannt werden. Der Herr Ge-  
th hatte im vorigen Jahre sein funfzigjähriges Amts-  
auf einem seiner Rittergüter gefeyret, und war  
n von dem Allerhöchsten mit vieler Munterkeit des  
und Leibes gesegneten hohen Alter von einer zahl-  
reichen

